

+

56

# DE ROTADA SILHAS

Terceiras, e Açores, Madeira, cana-  
rias, e de cabo Verde. ~

**A**oeste da costa de Portugal. estão nove ilhas, as  
quais chamão os Portuguezes Terceiras, & dos Açores,  
as mais dellas estão lançadas de leste oeste, as quais  
ireis abuscar da barra de Lisboa, por .39. gr. & tambe  
uindo do Brazil pella dita altura auereis vista da ilha  
das Flores, a qual deixareis aparte de Norte, & junto a  
huã ponta que uos demora ao Nordeste, a diante de huã  
quebrata tem Surgidouro em .25. braças. E demorando uos  
a dita ponta ao Nordeste, bẽ podeis chegar uos a terra, q̃  
he mui alto. & Surgindo nesta ilha da parte de sudoes-  
te. della, tereis por sinal deste Surgidouro huã Irmidã,  
antre ella & huã leuada da goa, que caie da ilha no  
mar, podeis surgir, chegando mais a Irmidã que a leuada,  
& surgir nas .25. braças ditas: tambem podeis surgir a  
leste, da ilha no porto da crus, mas naõ he taõ abrigado.

## OCORUO

2. Ao Norte da ilha das Flores huã leg. está o coruo, em  
altura de .40. gr. he pequena, tem o porto a leste, he de pouco  
mais de huã leg. as Naos da india que uão pera o Reyno uin-  
do Sudo por todo Agosto virão ao Norte, della pera milhor  
fazerem sua nauegação. tambem podeis ir por antre a il-  
ha das Flores, e a ilha do coruo, por que ha passagem p̃  
Naos da India, & auerã destas ilhas a ilha do Fayal mais de  
.30. leg.

## Fayal

3. Ailha do Fayal, está da ilha das Flores a leste quarta do sueste, pouco mais de 30. leg. & querendo surgir nesta ilha, tem o porto principal da parte de leste, onde está a pouoação a que chamaõ Sancta crus: & se tomardes esta ilha pella parte do sul, entrari pello canal que se faz antre ella, & ailha do Pico, que corre de Norte sul; & auerã no mais estreito delle huã leg, & tanto que descubrides as cazas da villa, governai direito a ellas & surgireis no meio do porto em quinze braças tambem podereis surgir de fronte da fortaleza em as mesmas braças, o fundo he areia; & não querendo entrar tanto dentro neste porto, surgi de fronte da pouoação em 40. braças, ou 50. o fundo he areia. Daqui cõ qual quer tempo vos podeis fazer a vella, & de todos os ventos estais abrigado neste porto, tirando de leste, ate Nordeste, que são traueçsias.

## Pico.

4. Ailha do Pico se corre a maior parte della de leste oeste, & no mais ao sueste, terá de comprimento 10. leg. se a prolongardes pella banda do Norte guardaiuos della, q̄ tem dous baixos logo ao principio vindo de oeste, a qual he facil de conhecer, por que tem no meio de si hu piquo mui alto, que se ve muito ao mar, & por tanto lhe chamaõ ailha do Piquo, & se a prolongardes pella parte do sul, guardaiuos eis da ponta que tem a leste, onde está hum.

baixo

baixo de pedra, com dous farilhães, aque chamaõ Põta de Nasquin.

5. Ailha de s. Iorge he comprida lançada de Oes noroeste susueste, alta & igual, na parte de Leste, tem hu farilhão, & na ponta de Oeste, tem outro, está c' altura de 38. gr. & hum terço.

### A Graciosa.

6. Ailha graciosa, está a Leste quarta do Sueste, de s. Iorge, & se a fordes ver por este Rumo ave-reis pella banda de bom bordo, he pequena não mui alta, com hud quebrada no meio, na parte de Leste, te hu ilheo pequeno, & está em altura de 39. gr. & meio, Vista de mar em fora parece q' São 2. ilhas redondas, aparte do Nordeste he maior, & as pontas razas, & mais comprida & raza que a do sudoeste: & vista de Leste fa tres montes: & na ponta do Norte, fa amodo de ilheos & ahi está o porto q' não serue pera navios grandes.

### Terceira.

7. Ailha Terceira he mean alta, lançada de Les nordeste Oe sudoeste, indo a prolongado pella banda do Sul, vereis hu Morro alto talhado, & negro, a q' chamaõ o Brazil, & indo tanto auante como elle descubri-reis açidade d' Angra, & Logo vereis na volta de Leste

+

Leste, os Roquetes, & os frailes, que estão aomar.  
está esta ilha em altura de 39. gr. & hú quarto, p.  
ambas as pontas he raza, & pella parte do Norte he  
mais raza, tem hú piquo mui alto que chamaõ o Bra-  
zil, que fazendo claro se ve muito aomar, b'vos  
podeis chegar aella, & querendo surgir, deixareis  
acidade da banda destibordo, & descubrireis o caes  
della pella parte do Nordeste, da ilha, & surgi em.  
25. braças. Se auides ao Sudoeste, ou ao Su sudoeste,  
vereis que uos fas tres Serras altas, & do No-  
roeste, mais alta que todas, do meio mais baixa, &  
do Sueste mais baixa q' todas: nesta está a villa da  
Praya, que he huá baya grande, & Limpa, abriga a  
todos os ventos, tirando de Le nordeste a Su sueste,  
mas se auides ao sueste, faz 2. Serras altas, adapar-  
te de Oeste, mais alta, & aponta da ilha de Oeste,  
mais raza q' do Nordeste, que tem hum monte sobre  
si, & he mais comprida. Estará da Roqua de Lisboa,  
como 272. leg. pouco mais ou menos.

## S. MIGUEL.

8. A ilha des Miguel, se corre parte della de No-  
roeste sueste, & tem pella banda de Leste, huá ser-  
ra alta, & o mesmo pella parte de Oeste, & no meio  
destas serras tem huás quebradas, aponta de Oeste  
he raza com omar, onde tem hum farilhoã, & hú.  
ilheo

+

58

Ilheo, que parece amaneira de huá torre antiga. Vi-  
sta esta ilha de S. Miguel, de mar em fora do su-  
doeste, ate susueste, vereis que fas tres serras, q̄.  
de longe parecem ilhas, & de meia ilha pera Leste, fas  
2. altas, & a quebrada que esta entrambas, naõ he mui  
grande, & da parte de oeste, fas outra, & antre ellas  
fas huá quebrada grande, he mui baixa, que quã do  
afordes auervos parecerão ilheos. & tudo isto vos  
parecerá estando .7. ou .8. leg. de terra della. que-  
rendo surgir nesta ilha sera defronte, da cidade  
da ponta delgada, da banda do Sul, em .18. 20. bra-  
ças ou villa Franca, q̄ he huá porto q̄ esta cinco leg.  
da cidade pera Leste, tem este porto huá ilheo podeis  
surgir a terra delle e .8. braças da banda do Norte,  
& podeis dar proes em terra. Este porto de villa fra-  
nca he melhor que o da cidade da ponta delgada. Esta  
ilha com o cabo Despichel, Leste Oeste, & toma-  
da quarta do Noroeste sueste, 246. Leg. pouco mais  
omenos.

Em altura de 3.9. gr. & huá quarto ao Norte quarta  
ao Nordeste, de S. Miguel, esta huá baixa Sobre m-  
ar do tamanho de huá balea, a qual lança de si huá  
restinga obra de huá tiro de falcao.

## ♦ SANTAMARIA ♦

9. A ilha de Sancta Maria, naõ he mui alta, &  
no

+

nomeio della vereis duas quebradas grandes, & lan-  
case de Leste Oeste, & se atomardes de Norte Sul,  
fas duas quebradas da banda de Oeste, & tem hu.  
arrecife: e' o mais alto della estaõ huas barreiras  
brancas, tem o porto da banda do Sueste, & ao No-  
rdeste desta ilha 4. ou 5. Leg. ao mar, está hu.  
baixo mui roim a que chamaõ as formigas, q' corre  
de Norte Sul, em altura de 37. gr. & meio, & alguas  
pedras deste baixo appareçe' Sobre mar: está esta  
ilha Leste Oeste, como o cabo de S. Vicente. ~

## ♦ MADEIRA ♦

io. Ailha da Madeira, está da Rocha de Lisboa,  
ao Sudoeste. 180. Leg. em altura de 32. gr. & me-  
io, tem 16. Leg. de comprimento Lançada de Lesno-  
rdeste Oessudoeste, pella banda do Sul, tem 3.  
ençeadas ass. a de Sancta Cruz, onde podeis an-  
chorar de frente da villa em 30. 25. 20. braças ou  
na ençeadada do funchal, e' 15. braças tambem  
na banda da Oessudoeste, em Marazilho, tem  
anchoradoiro e' 15. braças, estaõ astres deser-  
tas ao Sueste della huá Leg. ~

# PORTO SANTO

59

ii. Ailha do Porto Santo está e altura de 33. gr. quinze Leg. ao Nordeste, da Madeira arumase de Noroeste a Sueste: terá cinco Leg. de comprimento, tem o anchoradouro a Oesudoeste, e hua baya junto as cazas, podeis anchorar no meio della em 12. braças, & não vos chegueis muito a terra, que tem pedras Sobre augoadas, & afastado da boca meia Leg. tem hu' ilhote alto com tres marmotes, em cima na ponta do Norte, outro: & na ponta do Sul, outro.

## GRAN CANARIA

12. Ailha da canaria, está em altura de 28. gr. corre com ailha Tanarife, Lessueste Oes noroeste, & ha na derrota. 18. Leg. Tanarife, & a Gomejra, Se correrem Lesnordeste Oesudoeste, & ha na derrota. 8. Leg. Acanaria & ailha do ferro, Se correrem de Leste Oeste, & tomao da quarta do Noroeste Sueste, ha na derrota 45. Leg.

13. Querendo surgir no porto da gran canaria, como virdes hua' ponta alta, ireis direito a ella, & passareis pella banda do Sul, desta ponta, & surgi em 8. braças junto ao castello, Nordeste Sudoeste, co' esta ponta alta, & amarrauios do Noroeste, Sueste, & ofundo não he mui limpo, p' tanto vigiai amarra.

+

# ♦ TANARIFE ♦

14. Querendo surgir e Tanarife, vireis correndo a ilha pella parte de Leste, & Surgi e' Sancta crus, de fronte do castello, em .15. .16. braças, & toda esta ilha ao derredor he Limpa, podeis Surgir por toda ella Seguramente: a parte do Noroeste, tem outro porto em Garachico, Surgireis na enxada adiante, em .4. s. braças de fronte do monte alto, a que chamaõ o Pico.

15. A Gomeira, e' a ilha da Palma; Se correm de Noroeste Sueste, & ha na derrota. 20. Leg. tem hu' ilheo da banda do Leste. Tanarife cõ as duas ilhas da saluagem, Se correm de Norte Sul quanta do Nordeste sudoeste, auerá na derrota. 38. Leg. a saluagem tem hum baixo ao sudoeste, he suja.

A Tanarife com a ilha da Madeira estaõ de Norte Sul, & tomada quarta de Noroeste sueste, & ha na derrota. 75. Leg.

16. A ilha forteventura está a Leste, da canaria, he mui cõprida, da ponta de Leste, que está mais ao Norte, a ponta de Oeste, que está mais ao Norte, te' 15. Leg. pouco mais o menos, & na ponta de Oeste te' dous ilhotes junto a terra, tem o porto ao Noroeste, ha passagem antre ella, & a gran canaria, que tudo he alto, o porto está em .28. gr. Largos.

17. A ilha Lançarote, está ao Nordeste de forteventura avista, & antre ambas ha hu' ilheo pequeno,

tem

tem mais dous ilheos ao Nornoroeste, pegado a terra: está em altura de 29. gr. escasos, & junto a ella da parte do Norte, tem huã ilha pequena, a que chamaõ Alegança, na mesma altura com mais hu.º ilheo a leste, he ilha Montoza de penhascos & pedras.

18. A ilha da Palma está em altura de 28. gr. & 2. terços, Norte Sul, & tomada quarta de Nordeste, có a Madeira, & tambem có a ilha do ferro, que está de altura de 27. gr. & hum terço.

## DAS ILHAS DO CABO VERDE

### ♦ ERDE ♦

1. As ilhas do cabo verde, por todas São. Lo. a fora outros ilheos q' ha junto a ellas estão a Oeste, do cabo verde. 100. Leg. quasi em sua altura <sup>E 2</sup> principal chamaõ Santiago, que tem de comprimento. 18. Leg. lançada de Noroeste Sueste, aponta que jaz pera o ~~Sueste~~, está em altura de 15. gr. & a que está pera o Noroeste, está em 15. gr. & hum terço.

2. He bom ir ademandar esta ilha pella parte de Leste, surgireis no porto do praya, que está 2. Leg. da cidade, naõ entreis muito no porto, chegai uos pera a banda do Norte, iunto de huaterra alta, que he cortada a pique direito ao mar, aonde surgireis em 8. ou 6. braças, & corre esta terra de Leste Oeste, pera dentro do porto, naõ uos chegueis a banda do Sul que he aparçelado, & sujo, & naõ passeis

+

Passeis pera estabanda das 16. braças pello menos,  
por que he o mesmo fundo Sujo, & na parte do sul,  
tem hu' ilhote junto a terra com arrefices.

Alem do porto da praya pera a cidade está o ca-  
bo de Tubaraõ, & ao Noroeste deste cabo está ou-  
tro porto, aq' chamaõ o Porto de Ribeiraõ corea,  
onde tendes huá Ribeira d'agua doce, & boa, & ma-  
is ao Noroeste, está a ponta da fortaleza, onde sur-  
gem os nauios, & logo mais ao Noroeste, desta po-  
nta está outro porto aque chamaõ o Porto dos ca-  
nissos.

3. Ailha de Mayo está a Leste da ilha de Santiago,  
em altura de 15. gr. & meio; auerà na derrota de 3.  
pera 4. leg. tem hu' porto ao Sueste, onde uão os na-  
uios framengos a fazer sal, & os portuguezes ato-  
coirama, pella banda do Norte he suja, & tem arrefi-  
ces.

4. Ailha Boavista, está ao Nordeste, da ilha de San-  
tiago, em 16. gr. & hu' quarto, & ha na derrota 18. leg.  
& está da ilha de Mayo ao Nornordeste, & ha de huá  
a outra dez. leg. & tem o Porto ao Sul, em huá praya  
d'area.

5. Ailha do sal, está ao Nornordeste, do meyo da  
ilha de Santiago, & ha na derrota alguaes 26. leg. te  
hu' ilhote junto a terra da banda de leste, & tem hu'  
baixo e huá enççada, q' está ao Norte, com arrefi-  
ces, tem o porto ao sudoeste, pequeno em huá praya  
d'area, he des habitada cõ pouco gado.

6. Ailha do fogo, está ao Sudoeste, da ilha de  
Santiago

+

61

Santiago, em altura de quatorze gr., & 40. minut.  
auerá na derrota cinco leg. tem oporto a Oeste, a o  
pe de huá irmda de N. S. da Lus, & hu' baluarte, es-  
te porto não he Seguro por q̄ correm muito aqui as a-  
guas.

7. Ailha Barba está a oeste, da ilha de Santiago  
quinze leg., em altura de quinze gr.: tem oporto ao  
Sueste, onde ha is. 18. braças, & pode estar huá Não  
da india neste porto ancorada, & com os proes em  
terra. E em cima do porto tem huá irmda, & gente,  
& tendes nella muitos mantimentos, milhos, xeres, p-  
quo, galinhas, & agoa.

8. As ilhas de s. Nicolao, Santa Luzia, São Viçete,  
Sancto Antão, todas quatro se correm ao Sueste quar-  
ta de leste, em distancia de corenta leg., todas avisa-  
ta, huas das outras. Ailha de Santiago, & ha na derrota  
24. legoas da ponta q̄ está mais pera osul, onde tem  
hu' ilhote, a qual ponta está em altura de 17. gr. Largos,  
& leste oeste, cō ailha do sal, tem oporto ao sul, a que  
chamã oporto da perguiça aonde está hu' ilheo na en-  
trada do porto, & querendo entrar p.<sup>a</sup> dentro, poreis  
o costado de ba. traueito sobre este ilheo, & dai fundo  
a huá anchora de popa, & mandareis obatel fora  
cō hu' cabo pera terra, & ficareis amarrados, ao No-  
roeste, de<sup>ste</sup> porto adiante de huá ponta, te o Porto do  
farrafal, onde pode estar ancoradas em 67. bra-  
ças, que he limpo, & aqui tendes agoa doce, & boa, &  
a pouoação está p.<sup>a</sup> dentro do porto da perguiça huá leg.,  
tendes muito gado nella.

## ♦ SANTALVZIA ♦

8. Ailha de sancta Luzia, aponta q̄ esta pera o Sul, Se corre com aponta da ilha de Santiago, de Noroeste Sueste, auerá na derrota 30. Leg. a qual ponta está e altura de 17. gr. & hu' terço, Sera dotamanho de 13. leg. Lançada ao Nordeste quarta do Norte: tem junto asi ao Sueste, dous ilhotes: tem o porto a Lessueste, em hu' praya da rea mui fermoza, tem hu' ilhote pequeno tudo he limpo, tem gado, agoa doce aopè de hu' monte q̄ está metido pella terra dentro hu' pouco.

9. Ailha de s. vicente, se corre tambè cõ aponta da ilha de Santiago, ao Noroeste Sueste, auerá na derrota coarenta leg. esta ponta q̄ está mais ao Sul, e altura de 17. gr. & meio, he dotamanho de 9. leg. tem o porto da banda do Norte, em altura de 18. gr. o qual he mui grande, & de bom fundo, onde poderaõ estar anchoradas 200. Naos da india. tem outro porto da banda do Sul, onde Carregaõ os Nauios portu guezes a courama.

## ♦ SANTOANTÃO ♦

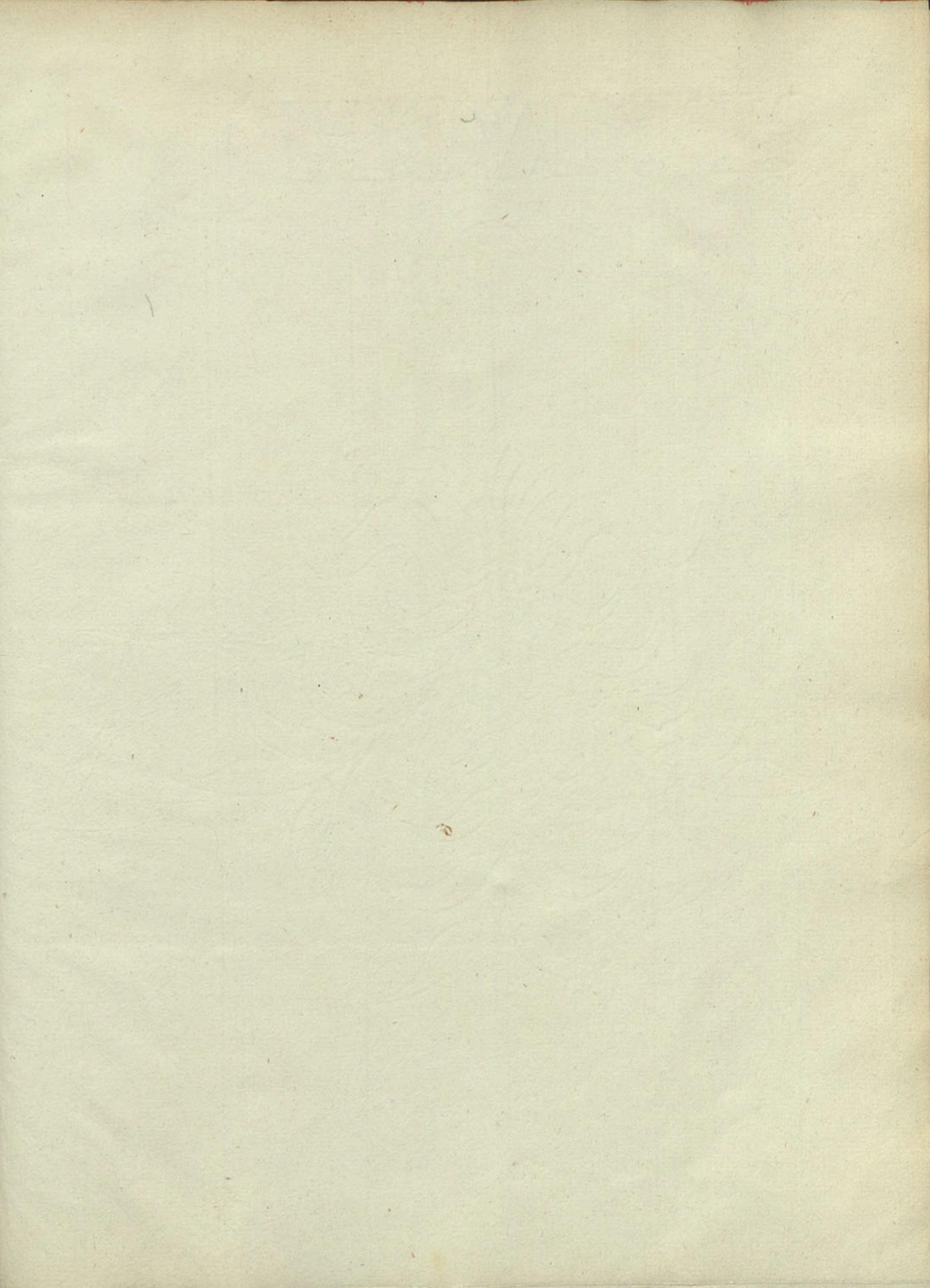
10. Ailha de sancto Antão, Se corre tambem cõ aponta do Norte, da ilha de Santiago, de Noroeste Sueste, & auerá na derrota perto de 50. Leg. Sera de comprimeto de doze legoas, Lançada ao  
Nornor-



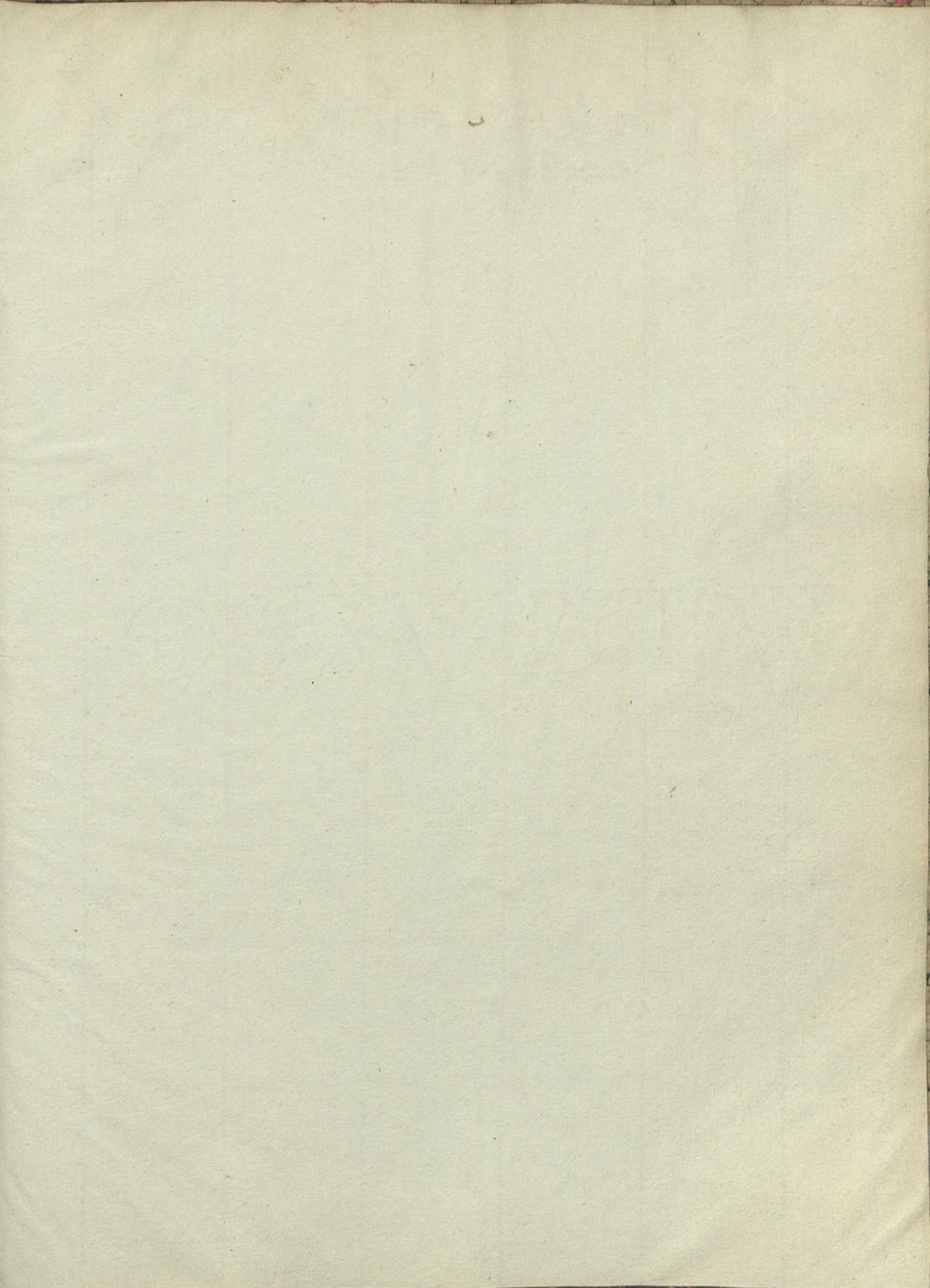
2  
Nornordeste: tem oporto ao Nordeste, em altura de  
18. gr. & hu' quarto. onde carregão a Courama do conde  
de Santa Crus, tem pouo açad. & crioulos, & muitos  
mantimétos, & agoa doce.

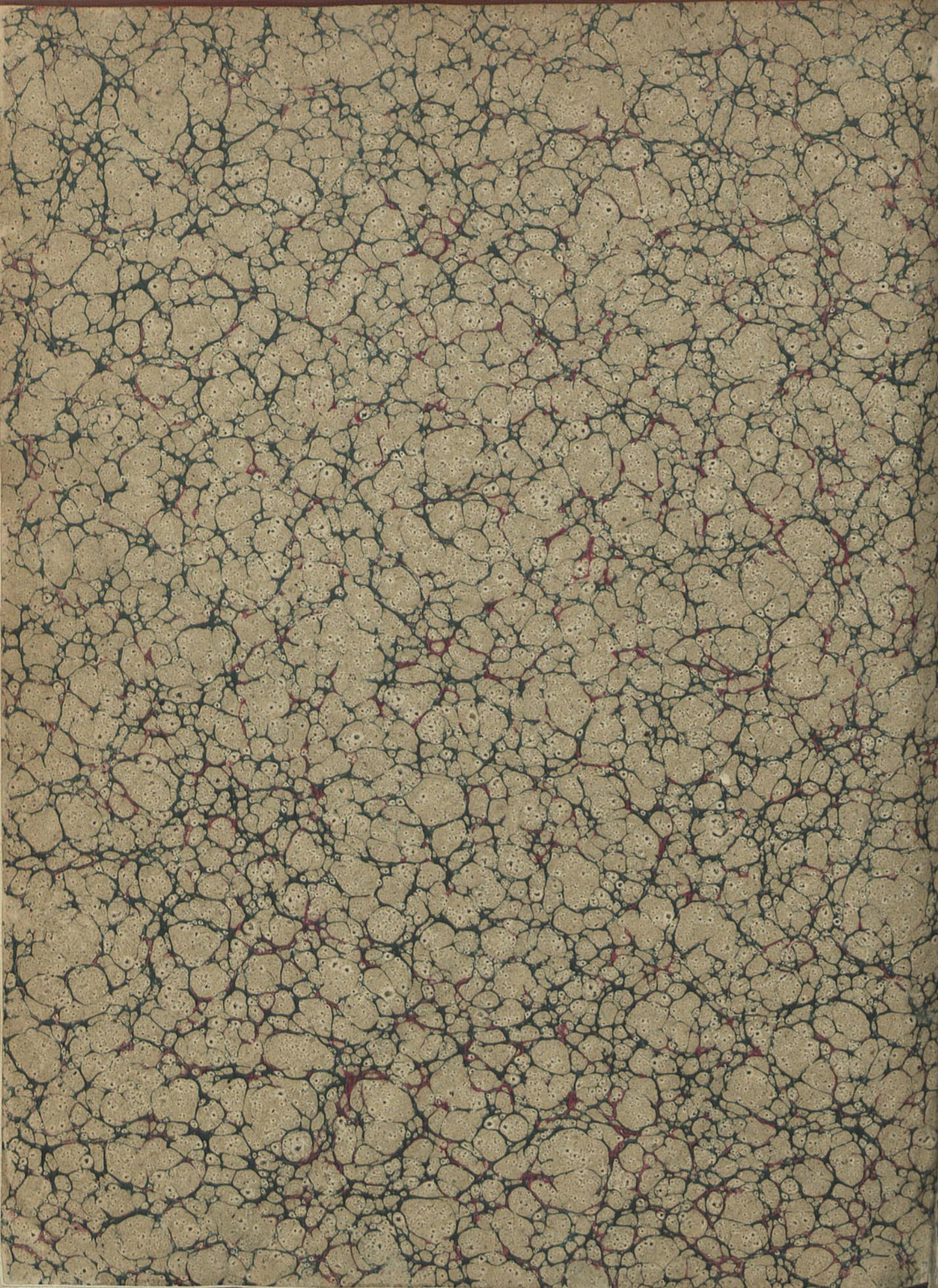
Todas estas quatro ilhas açima Se corrê' ahu' mesmo  
Rumo do Noroeste quarta de Oeste, & auerá antre hu-  
a' & outras, tres, quatro leg. .











N<sup>o</sup> 5  
Biblioteca  
Municipal

